



Smithsonian Institution

Freer Gallery of Art and Arthur M. Sackler Gallery

Friedrich "Fritz" Rumpf Notebooks - Set 1

Extracted on Apr-19-2024 06:30:09

The Smithsonian Institution thanks all digital volunteers that transcribed and reviewed this material. Your work enriches Smithsonian collections, making them available to anyone with an interest in using them.

The Smithsonian Institution (the "Smithsonian") provides the content on this website (transcription.si.edu), other Smithsonian websites, and third-party sites on which it maintains a presence ("SI Websites") in support of its mission for the "increase and diffusion of knowledge." The Smithsonian invites visitors to use its online content for personal, educational and other non-commercial purposes. By using this website, you accept and agree to abide by the [following terms](#).

- If sharing the material in personal and educational contexts, please cite the Freer Gallery of Art and Arthur M. Sackler Gallery as source of the content and the project title as provided at the top of the document. Include the accession number or collection name; when possible, link to the Freer Gallery of Art and Arthur M. Sackler Gallery website.
- If you wish to use this material in a for-profit publication, exhibition, or online project, please contact Freer Gallery of Art and Arthur M. Sackler Gallery or transcribe@si.edu

For more information on this project and related material, contact the Freer Gallery of Art and Arthur M. Sackler Gallery. [See this project](#) and other collections in the Smithsonian Transcription Center.

[[image - game board without markings]]
 aus dem Vagantenliedercodex
 Bibl. München

[[image - Backgammon board with black and white checkers]]
 je 15 [[image checkers]]
 2 Würfel

Tric-trac, Tricktrack.
 D. Puff, Triktrak, Tocadille
 it. Toccadegli, (Tocadille) [[annotation]]span?[[/annotation]] Toccategli
 [[annotation]]Werkehen[[/annotation]], Reversi, Reversino

[[annotation in right margin]]
 Ass
 eg Ace
 frz as
 Lat as = Einheit
 gr eis Dialekt [[greek letters]] (?)
 niederd. as

isl. ás
 dän es
 ahd/mhd} esse
 [[/annotation in right margin]]

[Schon b. Plato: Ludus duodecim scriptorum, duodecima scripta = 12
 linen. [[image game checker]] Elfenbeinfig.]

[[annotation in right margin]]
 altfrz. du¹[[superscript]]i¹[[/superscript]]ez, dous, dui, dou
 neuf. deux
 lat duo, duos
 ahd dūs
 mhd tūs
 nhd. daus
 altn. daus
 dän duus
 gr. duás = Zweizahl
 [[/annotation in right margin]]

eng. Backgammon, Boxgame
 Frz. jeu de back, tric trac. (neu: dames & dés), Jacquet (Name eines
 Spiels auf d. Trictrac)
 fläm. Bakgam.

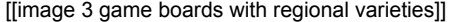
chin. tsunk'i (bottle chess) [[chinese characters]] çoank'i (aus Indien zw.
 Liang 502/536 u. T'angzeit 618/908)

jap. sugoroku (ca 500 p) aus Korea 3 Arten: Nördl. Sp., Kwanting Sp.
 Kwanghsi Sp./Lamm
 v. südl. Barbaren u. östl. Freunden u.a.v. Bruder des Königs d. Hunnen

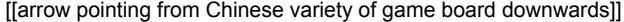
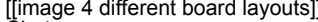
Kor.
 Ind. Paramita-Spiel (Zeit [[image crown]] Asoka.) 6 Wege z. Nirwana



griech  ?

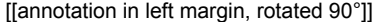

alt China, Korean., Japan.

Jede Trictrac Tafel = Jan., die Partie: Le Tour Ausspr
2  = As - Ambesas, Vezet ACE (Ass)
2  = (Daus Däuser) - Double, Deux Deuce (Deuz)
2  - Ternes, Tournes trey (trei)?
2  - Carnes, Carmes quatre (cater)
2  - Quines cinque (sank, sink)
2  - Sonnes, Sanne six (siess, size)



Chaturangu.

Es gibt 8 Jani.
1. auf 2 Würfe
2. von 2 Brettern
3. Contrejan von 2 Brettern
4. Meseasjan
5. Contre Meseasjan
6. Kleiner Jan
7. Großer Jan, Hauptjan
8. Rückjan

auf 3 Würfe = Jan von 6 Blättern


agsch. Baecgamen Spiel mit zurückversetzen
walis. bach cammaun Kl. Schlacht
dän. bakke gammen

Kelt. bach gammon kl. Schlacht (1527 Ludus Anglicorum genannt)

ags. gamen = Spiel
neuengl. game
ags. bāc rücken
egl. back

altnied. gaman
dän. bakke=Brett


Friedrich "Fritz" Rumpf Notebooks - Set 1
Transcribed and Reviewed by Digital Volunteers
Extracted Apr-19-2024 06:30:09



Smithsonian Institution

Freer Gallery of Art and Arthur M. Sackler Gallery

The mission of the Smithsonian is the increase and diffusion of knowledge - shaping the future by preserving our heritage, discovering new knowledge, and sharing our resources with the world. Founded in 1846, the Smithsonian is the world's largest museum and research complex, consisting of 19 museums and galleries, the National Zoological Park, and nine research facilities. Become an active part of our mission through the Transcription Center. Together, we are discovering secrets hidden deep inside our collections that illuminate our history and our world.

Join us!

The Transcription Center: <https://transcription.si.edu>

On Facebook: <https://www.facebook.com/SmithsonianTranscriptionCenter>

On Twitter: [@TranscribeSI](https://twitter.com/TranscribeSI)

Connect with the Smithsonian

Smithsonian Institution: www.si.edu

On Facebook: <https://www.facebook.com/Smithsonian>

On Twitter: [@smithsonian](https://twitter.com/smithsonian)